

# TRANSACTION

平成 29 年 7 月 12 日

各 位

会 社 名 株式会社トランザクション  
代 表 者 代表取締役社長 石川 諭  
(銘柄コード 7818：東証第一部)  
問合せ先 取締役 北山 善也  
電 話 03-6861-5577

ドッグウェアにおける「mezzo piano (メゾピアノ)」の  
ライセンス契約締結に関するお知らせ  
(当社連結子会社：株式会社トランス)

当社の連結子会社である株式会社トランスは株式会社ナルミヤ・インターナショナル(本社：東京都港区)とライセンス契約を締結し、子供服の人気ブランド「mezzo piano (メゾピアノ)」におけるドッグウェアの販売を開始することいたしましたので、以下のとおりお知らせいたします。

## 記

### 1. ライセンス契約の目的

「mezzo piano (メゾピアノ)」はロマンティックでラブリーな世界を表現し、上品で華やかなヨーロッパテイストのスタイルからトレンド感のあるキュートなカジュアルスタイルまで、スペシャルなコーディネートを提案し続けており、多くの人に親しまれております。

株式会社トランスは、2013年春夏よりペットウェアビジネスに参入し、ファッショントレンドを取り入れたデザイン性の高いドッグウェアブランド「calulu (カルル)」を展開し、ペット専門店を中心に販売してまいりました。また、多数のファッションブランドとライセンス契約しており、ブランドイメージを活かしたドッグウェアの販売も行っております。

このたびのライセンス契約の締結は、株式会社トランスが培ってきたドッグウェアに関するノウハウと、「mezzo piano (メゾピアノ)」が持つブランド力・デザイン性をドッグウェアに取り入れることにより、新たなドッグウェアを発信していくものであります。また、双方の販路を活用することにより、さらなる顧客の拡大を図ることでシナジー効果を最大限に発揮してまいります。

## 2. 株式会社トランスの概要

(1) 名称	株式会社トランス
(2) 所在地	東京都渋谷区
(3) 代表者	細田 和明
(4) 事業内容	雑貨製品全般の企画、製造及び販売
(5) 大株主及び出資比率	株式会社トランザクション 100%子会社

## 3. 相手先の概要

(1) 名称	株式会社ナルミヤ・インターナショナル	
(2) 所在地	東京都港区	
(3) 代表者	石井 稔晃	
(4) 事業内容	オリジナルブランドおよびライセンスブランドの展開における、子供服、関連商品の企画・製造・販売	
(5) 設立年月	平成7年8月	
(6) 上場会社と当該会社との間の関係	資本関係	該当事項はありません。
	人的関係	該当事項はありません。
	取引関係	該当事項はありません。
	関連当事者への該当状況	該当事項はありません。

## 4. 今後の見通し

本件に伴う、平成29年8月期の連結業績に与える影響は軽微であります。

## 5. お問い合わせ先

### (1) 製品・取扱い店舗に関する事項

株式会社トランス ペットウェア担当 TEL. 03-5468-9411

### (2) 報道関係者様からの取材に関する事項

株式会社トランザクション 経営企画部広報担当 TEL. 03-5468-9033

## ～ 製品ラインナップ ～

製品内容 : 「mezzo piano (メゾピアノ)」ドッグウェア

価格 : 4,900円～6,500円

発売日 : 平成29年8月31日

販売箇所 : 自社サイト calulu (カルル) オンライン、  
その他全国ペットショップ

※取扱い店舗に関しましては株式会社トランスに  
お問い合わせください。

～ 製品イメージ ～



以上